

Acăsta făia ese
cate 3 căle pe luna
si costa 2 florini v. a.
pentru membrii aso-
ciatiunei, éra pentru
nemembrii 3 fr.
Pentru strainitate
1 galbenu cu porto
postei.

TRANSILVANI'A.

Făia Asociațiunei transilvane pentru literatură română
și cultură poporului romanu.

Abonamentulu se
face numai pe cate
1 anu intregu.
Se abonedia la Comi-
tetulu asociatiunei in
Sibiu, sēu prin posta
sēu prin domnii co-
lectori.

Nr. 21.

Brasovu 1. Novembre 1874.

Anulu VII.

S u m a r i u: Unele momente dein vieti'a si activitatea parentelui Samuil Mieu (Clainu). — Despre causele miseriei poporului romanescu, urmarile ei et incercarea de a le delatură. (Fine.) — Raportulu cassei dinpreuna cu computurile despre starea cassel asoc. si a fondului acad. cu finea a. 1873/4. — Raportulu comis. esmise pentru esaminarea computurilor cassel asoc. si ale canc. — Fragmente dein istoria regimentului alu II-lea rom. granitarii transilvanu. (Urmare.) — Diferitele datine pentru asediarea mortilor, cu privire la arderea cadavreloru. — Bibliografia.

Unele momente din vieti'a si activitatea parentelui Samuil Mieu (Clainu*).

Moto: „Aducetive ament de faptele strabunilor vostru, pomenindu pre densii; intaritive cu spiritul, că si voi insive, se ve faceti mariti in pomenirea urmatorilor vostru. (Cartea I. a Macaveilor.)“

I.

Rogu pre prea onorat'a adunarea gen. că se-mi permitia, că cu ast'a ocasiune solena, candu fii unei natiuni, că totu atâti frati, ne vedemu adunati aici dein diverse parti ale patriei, la un'a serbatória nationale, se aruncu un'a privire, macaru fugitiva preste vieti'a si activitatea unui dintre celi mai rari si mai distinsi lucerteri de pre orizonulu literaturei nostre nationale, intielegu pre unulu dein aceli luceferi, care alaturea si impreuna cu unu Sincai, Petru Maior, Paulu Iorgovici, Dumitru Cichindealu si altii, a contribuitu prin numerósele sale opuri literarie, in diferte directiuni, in modu insemnat la destuptarea romanilor, la destuptarea natiunei nostre, a acelei natiuni care din caus'a tristelor impregiurari ale temporului, ajunsese in cursu de seclii, a fi aduncita in scavia spirituale si corporale.

Acestu luceferu raru pre orizonulu literaturei nostre, despre care voiu a vorbi in aceste momente solene, este parentele Sam. Maniu Clainu (Mieu) dein Saadu, unu modestu ieromonachu, dar' mare barbatu natiunale. Eu imi-permitu a cere indulgentia prea onor. adunari gen. spre a poté infacisia unele momente dein vieti'a si activitatea acestui neobositu literatoriu, nu dein motivulu, că dōra asi presupnne, cumu-că activitatea si meritele literarie ale aceluia nu aru fi destulu de cunoscute, respectate si apretiuite din partea romanilor; ci cu totulu dein alte motive demne de tota consideratiunea. Eca care suntu acele motive. Strabunii nostri de fericita memoria, au sacrificatu in tempuri grele si intre lupte continue, ostenele si privighiari de di si nopte pentru luminarea, fericirea si prosperarea urmasilor sei, prin urmare, eli merita cu totu dreptulu, că la asemenei ocasiuni solene, cum e si cea de facia, candu vedemu adunata in giuru-ne un'a cununa de barbati ai natiunei atâtu de ilustrii, atâtu de distincti si atâtu de meritati, se

reimprospetamu dulcea memoria a acelora (prea demni strabuni), merita dicu, că se depunemu tributulu recunoscintiei nóstre la maretiele umbre ale acelora, că astu-feliu faptele si activitatea marilor nostri strabuni se se glorifice de noi urmasii loru; apoi faptele si activitatea strabunilor, trebue se ne servésca si noue de unu stimulu potente, că si fii loru se se nisuesca dupa poterile si impregiurarile loru, a se face demni pe parentii, de strabunii loru. Intre aceli strabuni af nostri atâtu de distincti si atâtu de neobositi in activitatea literaria, merita că se ocupe, fōra de tota indoiél'a, unu locu eminente si parentele S. Clainu.

Cuventele ponderose ale unui vechiu clasicu elinu, anume cuventele lui Dionisiu fiu lui Alesandru dein Halicarnasu, ce se cletescu in Libr. I. c. 6 in opulu aceluia intitulatu: „Istori'a stravechia a Romanilor,“ inea mi-sierbescu de unu motivu potente pentru probarea assertiunilor amentite. Eca acele cuvinte in traducere romana Prin aceea, (se intielege descrierea faptelor ...) barbatii distincti (eroi) dupa implinirea carierei loru pamentesci, obtienu gloria nemuritoria, si se voru glorifică de posteritate, ceea ce-i face asemene dieiloru, si dupa morte li-se eterneze marile fapte. Apoi posteritatea de acum si cea viitoria a aceloru barbati ... nu-si va alege unu modu de vieti'a voluptuosu si comodu, ci si-va alege modulu de vieti'a celu mai nobilu, celu mai onorabilu, considerandu, că descendantii unei generatiunii atâtu de renumite, trebue se se inaltie la cugete sublime, si se nu intreprindia nimicu nedemnu de protoparentii loru“

Apoi, in fine mai e si altu motivu ponderosu, pentru care noi suntemu datori a venerá si a pastrá că unu pré pretiosu tesauru, dulcea memoria a predecesorilor, a anteluptatorilor nostri pre vastele campuri natiunale. E sciutu, prea demni auditori! e cunoscutu dein istoria, ba chiaru si dein pracs'a vietiei, cumu-că presentelete e resultatulu trecentului, ér viitorulu se prepara prin presente, ér cine n'are presente, nu are nici basa solida pentru viitoru. E deci necesariu, că si generatiunea prezente, că si cea urmatoria dupa noi se cunoscă, se apretieze si urmeze faptele si virtutile predecesorilor sei; mai departe, e necesariu, că ea se se scia petrunde, insufleti si entusiasmati de acele fapte si virtuti, că astu-feliu na-

*) Dissertatiune citita in adunarea gen. dela Deva.

tiunea nôstra avendu in tote tempurile luceferii sei, conducatorii sei, se se pôta orientá intre tóte imprejurările, si se pôta inaintá cu pasi securi si solidi cătra destinatiunea, ce o are si dens'a, cá ori-care alta natiune, carea destinatiune e de a se inaltá la posibilulu gradu de perfectiune in cultura, scientia si literatura, că-ci aceste suntu basele cele mai durabile, cele mai neresturnabile ale esistentiei si ale unui viitoru mai prosperu. Cá-ci ceea ce dice si marele oratoriu romanu Cicerone: „A nu sci ce s'a intemplatu inainte de a ne fi nascutu, este totu atâta, cá si cum am fi necontentu prunci, că-ci ce este etatea omului, déca memori'a faptelor nôstre nu s'ar uni cu vêcurile de mai inainte.“

Er' in Cartea I. a Macabeiloru se cetescu urmatoriele frumose cuvinte: „Aduceptive amente de faptele strabuniloru vostri pomenindui pre densii, intaritive cu spiritulu loru, cá si voi insi-ve se ve faceti mariti intru amentirea urmasiloru vostri.“

II.

Dar permiteti-mi prea demni auditori! cá dupa cele premise, se trecu acum la cestiunea, despre carea mi-am propus a tractá in aceste momente solene. Permiteti-mi, dicu, se revienu la insasi viéti'a si activitatea acelui barbatu raru. Parentele Samuilu Clainu (alias Micu) fù nascutu la an. 1775 in comun'a rom. Saadu, in scaunulu Sibiului. Elu si-deducea nobil'a sa origine dela fameli'a principiloru Moldavie Mogila, dein care famelia unii descendenti trecundu muntii s'an asiediatu in Transilvani'a, si si-au luatu numele de Micul'a, in urma Miculu, dein carele apoi strainii au facutu Clainu, traducundulu pe limb'a germana. Clainu a fostu nepotu de frate alu nemuritoriului episcopu Inoncentiu I. Clainu, alu acelui mare archipastorii romanu, carele in lupte grele pentru natiune si beserica, si-a sacrificatu inalt'a positiune si chiaru si esistint'a materiale. Clainu de copilu s'a crescutu in seminariulu episcopalui infieniatu in Blasius de episcopulu Petru Pav. Aronu, că-ci se scie, că acestu episcopu intemeiase si unu seminariu pentru scolari, in carele pre spesele acelui'a se cresceau, instruiau si provedeau cu tóte cele de lipsa cete 12, in urma cete 24 elevi de scôla.

In 14. Octombrie 1762, Clainu intrà in ordulu ieromonachiloru monastirei Bunei Vestiri dein Blasius, si cá ieromonachu primise numele de „Samuilu“ fiindu că mai inainte se numise Maniu Clainu. Pre la an. 1764 pre tempulu episcopalui Athanasiu Rednicen, fù alesu de prefectu alu monastirii si alu seminariului lui Petru Pav. Aronu dein Blasius.

Pre la an. 1766 Clainu la dispunerea episcopalui Athanasiu, trecu in ordulu monachiloru dela monastirea St. Treimi in Blasius. Totu in acestu anu, dupace august'a imperatés'a Mari'a Theresi'a, fece un'a fundatiune pentru doui preoti in colegiulu ungurescu alu lui Pasmani, ieromonachulu Sam. Clainu fù tramesu in numitulu colegiu deincepuna cu unu

altu ieromonachu anume Stefanu Popu. Petrecendu 6 ani in acelu colegiu, absolvî cursurile de filosofia si theologia. Dupa aceea pentru perfectionarea mai departe in scientia fù tramesu la Vien'a, de unde se reintorse in 1772. In tomn'a acestui anu, infiențiandu-se in Blasius liceulu pentru propunerea filosofiei, Clainu fù aplicatu cá professoru de matematica si etica la acestu liceu. Astu-feliu preparatu pentru nobil'a sa missiune si devotatu apostolatului spre carile s'a consacratu, restulu vietiei sale si l'a petrecutu in activitate continua si neobosita in cualitatea de profes. la facult. filosofica si ieromonachu alu monastirei St. Treimi dein Blasius. Elu s'a consacratu cu tota resemnatina, studialoru atâtu sacre cătu si profane. Elu, in retragerea si singuritatea sa cea linisita si departe de sgomotulu lumiei celei vane, au desvoltatul intru adeveru pre terenulu literaturei romane, un'a activitate atâtu de abundanta si atâtu de neobosita, cătu, cu totu dreptulu se pôte apleca cu privire la viéti'a cea activa a acelui, vechiulu proverbii latinu: „nulla dies sine linea“ Clainu fu unulu dein aceli barbati tramesi de proverintia, carii impreuna cu susu-veneratii conluptatori pusera fundamentu la literatur'a si cultur'a romana, si prin aceea la regenerarea si desceptarea nationale. Marturia invederata despre acésta suntu numerósele lui opere pretiose, deintre care unele imi voiu luă voia a le insiră mai diosu.

Totu pre la an. 1772 ilu mai vedemu pre literatulu nostru Sam. Clainu desvoltandu-si activitatea si talentele sale si cá membru alu unui sinodu conchiamatu de imperatés'a Mari'a Theresi'a la Vien'a. La acelu sinodu participara toti episcopii uniti dein Ungari'a si Transilvani'a. Eruditulu ieromonachu Sam. Clainu partecipă la amentitulu sinodu, in cualitate de asistente lenga episcopulu seu, fericitulu Greg. Maioru, deincepuna cu alti doui ieromonachi Ignatiu Darabantiu, mai tardi episcopu in Oradea mare, si Silvestru Calianu. (a se vedé acte si fragmente istorice-basericesci de I. Cipariu, pag.: 100, 120, 122, 126 si 143).

Dar' se audim, cum se esprima nestoriulu literaturei nationali, nemuritoriulu Ioanu Eliade Radulescu despre luceferii natiunei nôstre, intre carii occupa unu locu eminente si parentele Sam. Clainu. Eca cuventele lui: „mari barbati au esitu deintre voi, deinde colo de Carpati . . . Maioru. Sincai, Clainu, toti au fostu jerfa inchinarei loru intru servitiulu natiunei, si mórtea loru pôte fi o vecinica dovédâ a inaltei loru misiuni.“ Clainu fù deci unulu dein aceli mari apostoli ai natiunei, a căroru voce poternica chiamă la viéti'a o natiune, ce parea amortita pentru totudén'a. Elu fù contemporanu cu nestoriulu istoriei nationali, cu nemuritoriulu Sincai, cu carele nu numai stete in relatiuni de amicitia si amoru cordiale si fratiescu, ci si lucrara impreuna la antai'a grameoteca a limbei romane cu litere strabune, edata in limb'a latina, la an. 1780. Ba se scrie si aceea, cumcă

Sam. Clainu aru fi muritu in braçiale lui Sincai in 13. Maiu 1806, in etate de 61 ani.

E loculu aici, se amentimur macar uinele dein pretiosele sale opere, aceli pretiosi tesăuri naționali. Operele lui se suie la considerabilulu numeru de 32. Ceea ce dovedește o activitate gigantica si potemu dice o activitate estraordinaria pre terenulu literariu. Acele opere se referescu la diverse ramuri literarie si scientifice si suntu parte originale, parte traduceri, si mai alesu dein campurile literaturiei teologicobasericesci, istorice, filologice, si etico-morale. Durere! si dauna aduncu semitita, că uinele dein acele pretiose opere pana astazi inca n'au vediutu lumin'a. Acele au devenit degi comori ascunse si prada moliilor. Mi-voiu permite deci a indigita aici macar uinele de mai mare importantia, dein acele pretiose opere, de si presupunu a fi si altu-cum cunoscute. O facu inse acesta totusi petrinsu de aceea convingere firma, cumu-că dupace auctoriulu le-a lasatu acele opere că de o scumpa ereditate si proprietate in folosulu națiunei si alu posteritatiei, prin urmare e bene si necesariu, că acele se fia cătu mai cunoscute si mai apreciate de fia-care sufletu romanu.

Ecă uinele dein acele opere:

1) Disertatiune canonica despre casatoria, dupa canonele basericei greco-resaritene, tiparita la Vien'a in 1781.

2) Dissertation de jejuniis graecae orientalis ecclesiae, Vindobonae 1782, tiparita si in limb'a romana la Bud'a.

3) Elementa linquae Daco-Romanae sive Valachiae locupletata a Georgio Sincai (nu se scie de s'a tiparit).

4) Biblia, adeca ddisca scriptura a legiei vechi si noue tradusa dein limb'a evreesca in cea romana si tiparita la Blasius in 1795.

5) Teologi'a morale, tiparita la Blasius in 1796.

6) Predici la omeni morti, tiparita la Blasius in 1800.

7) Logic'a dupa M. Frid, Chr. Baumeister tiparita la Bud'a.

8) Etic'a seu filosof'a practica, si dreptulu nației traduse dupa Baumeister si tiparite amendoue la Sibiu in 1800.

9) Brevis notitia historiae Valachorum ab origine gentis usque ad saeculum XVIII.

10) Dissertation de statu et politica religiosorum sive monachorum orientalis Ecclesiae. Aceste doue nu sciu se fia vediutu lumin'a, complete.

11) Dictionarium latino, valachico, hungarico, germanicum (pote celu de Bud'a, ce s'a tiparit numai in 1825.)

12) Istor'a romaniloru dein Ardealu, Tiera romanescă si Moldov'a, acestu opu importante nu sciu se fia esitu pana acum intregu la lumina.

13) Istor'a politica si basericesca a romaniloru dein Ardealu.

14) Istor'a conciliului dela Florentia, Ms.

Pracs'a foruriloru besericesci (a consistorielor), manuscris.

16) Istor'a basericesca universale in 3 tomuri dela Christosu pana la Carolu celu mare, manuscris.

17) Istor'a basericësca, cele de antaiu 4 veacuri dela Christosu pana la Constantin celu mare, in 5 tomuri mari, traduse dupa Fleuri, manuscris.

18) Tratatu deosebitu filosofico-teologicu, despre credinti'a crestinesca cea descoperita.

Cele alalte 14 opere suntu omilii si alte scrise traduse dein operile Santiloru parenti celor mai renumiti, cum Vasilie celu mare, Chirillu Ierosolimitanulu, Io. gura-de auru, Epifaniu, Damaschinu si Atanasiu si altii.

Deci, facia cu atari barbatii, potemu cu totu dreptulu eschiamu cu unulu deintre literatii nostri: raru fenomenu fu acesta pentru ori ce veacu si națiune, dar' cu atat mai raru pentru romani!“ (vedi A. Pumnulu Lept. rom. tom. IV. part. I. pag. 21 22).

In urma, mi-inchieiu acestu scurtu discursu cu cuvantele bene simtite ale unui bravu barbatu romanu dein Besarabi'a, acel'a e Aleșandru Hasdeu, fostulu etoru alu scólei dein Hotinu, carele inca pre la an. 1836, la un'a ocasiune solena, astu-feliu se pronunciă cătra tinerimea romana studiosa pre atunci la scól'a dein Hotinu: „deci eu me voiu semti pré fericitu, deca cuvantele mele voru lasá in anim'a si mentea vostra, intiparire adeverata si statornica, deca ele voru tredi in anemele urmasiloru unu zeluzu infocatul cătra marirea si pomenirea strabuniloru nostrui; că asia se ve aduceti amente pururea, ai cui stranepoti sunteti? si se ve nevoiti, că voi in viéti'a vóstra, pasindu pre urmele loru, si lucrându in spiritulu loru, spre marirea națiunei si a vóstra insive, inca se fiti cu totu dreptulu, demni de densii si de numele, celu portati.“

Si eu mai adaugu numai atat: dea ceriulu, că spiritulu celu inaltu alu nemuritorului barbatu in a cărui glorioasa amentire mi-am luat voia a depune acestu micu tributu de piôsa recunoscencia, zelulu lui celu ferbente si neadormitul pentru desceptarea, luminarea si fericirea națiunei, se vieze in seclii secliloru, in romanii demni urmasi ai acelui'a.

I. V. Rusu.

Despre causele miseriei poporului romanescu, urmarile ei et incercarea de a le delaturá.

(Fine.)

Se mai cutezu a insemana ceva si despre aplicarea spre vestimente frumose si luxuose? Da, voiu cuteză; pentru-că de voiu tacea eu, pietrele voru strigă. Cei ce au decretat si sanctionat desfientarea iobagiei si proclamarea libertatii, au fostu forte cu mente, au sciutu bene latinesce, „do ut des;“ noi ve damu voue libertate, dara voi se ne dati fructele vóstre castigate in libertatea data de noi.

Déca are locu undeva acelu proverb romanescu „Dami Dómne ce n'am visatu, se me miru de ce mi-ai datu,” aici e in adeveru datatoriu de tonu.

Pre candu poporulu romanescu visá si insetá dupa „urbariu,” dupa regularea referintielor sale cu proprietarii, atunci éca vine de-o data libertatea ceea ce nu o a visatul*). A fostu lucru naturalu că acésta libertate se produca excesse de bucuria. Ómenii se se inbrace, se dantiuésca, se cante, scurtu se arate prin semne dein afara ceea ce colcaie in anim'a loru.

Ei bene, noi liertamu, lasamu, că unu animalu de ale nóstre ce lu-amu avutu mai multu tempu legatu — pentru scopurile nóstre, deslegandu'l se sara, se alerge, se muga, se bata, si se se acatie cu tóte alte animele de soiulu seu; — dar' nu'i lasamu acésta nebunia se o practice in veci. Amu trebutiu se tacemu pâna acum, pentru că celi ce scapara de jugulu celu greu de sute de ani, se resusle, se salte de bucuria, se'si faca aripi se sbóre; déra 25 ani voru fi de ajusu că se se stempere sangele unui poporu polecritu de mamaligariu.

26 de ani voru fi de ajunsu că acestu poporu se se convinga că cu proclamarea libertatii elu nu s'a nemesitu — dela nemesis — ci numai s'a inpropietaritu, adeca elu nu a intrat in cét'a privilegiilor seu in aceloru nebuni, cari au crediutu si mai credu că a lucrá e rusine, nu ei s'au facutu proprietari pre acele particele de pamantu, pentru care au prestatu parenti de parentii loru 2—3 dile in septemana, nu 'ia datu legea acea proprietate, că se o venda, se o bea, se o instrainedie? nu ia datu neconditio-natul că se faca cu ea ce va vré, — a presupusu inse, că va va vré bene, că o va folosi pentru sene si familia, si nu o va dá si lepeda mai pre nemica la altii.

25—26 ani voru fi de ajunsu că se se convinga poporulu nostru, că elu că proprietariu lucratoriu de pamantu nu are se sbóre, nu are se sparia bufnitiele, nece se traiésca si muncésca totu pentru altii, ci are se se intórne la simplicitatea naturale adusa, studiata dein Rom'a.

Crepe sur'a opincutia si se moriu in jocu cu te-ne, Mario Mariutia.

Eaca legea, éca cinosur'a, éca esteticulu, frumosulu, bunulu si potrivitulu.

Sur'a opincutia si o Maria Mariutia — se intielege cu catrintia, saghia.

Cei ce au incalciat pre romani cu ciobótele cele mari cete de 15 si de 20, de voru fi facutu acésta

cu intentiune a nemerit'o fórte bene, pentru că acestea ciobóte, productulu apusului celui atâtu de inaintatú si laudatu, ii tienu in locu, ii impiedeca, nu numai se nu pótă alergá, dar' nece tiené pasu cu cei incalciati cu sur'a opincutia. Le-a mai pusu pre capu in loculu cacuilei romane si nescari pelarii séu de $\frac{1}{2}^0$ in diametru, séu de $\frac{1}{2}$ miertia in pareti; poftimur gustu esteticu, poftimur economia nationale, poftimur vestimente acomodate pentru unu muncitoriu de pamantu, care debe se fia usioru că capriór'a, si iute că cerbulu.

Cultur'a occidentale séu apusana nu cunósce brênele, incingatóriele, chimiru, nu unu sierpariu, ea se uita la acestea cu despretiu, si ajunse asia departe cu progresulu ei, in cátu vedemu pre multe locuri pre tieranii nostri amblandu descensi că leusele. Ei, dara medicin'a moderna vine si ne prescrie in contr'a colicei, colerei, brêne, incingatori, sierparie. Éca O. A., că cultur'a vechia romana, că imbracamentea romanésca e mai rationale, mai corespundetóre scopului decâtua cea moderna. Amu ajunsu se vedemu cu dorere, cum o suma de tierani romani incepura asi imbracá pe fii si ficele loru neinvetiate, nechiamate de a fi vre odata altu ceva decâtua tierane mun-citóre de pamantu, amu ajunsu dicu, se vedu acestea nevinovate creaturí imbracate in sacu si in camasia. Aidi se luamu 2 séu 3 lucratóre la sapa, plivitu, seceratu, una imbracata cu lilia, saghia, catrintia, tóte romanesci, cele alalte in rochia, pe carii eu le asemenea cu saculu dein crescetu pâna in pitioare. Se vedemu resultatulu care va lucrá mai multu, mai usioru si care mai pucinu si cu mai mare oboséla. Resultatulu dupa acésta proba ne va oblegá că se staruimus a conserbá portulu, costumulu romanescu, nu numai pentru că elu este pitorescu, asemenea unui campu de flori, ci pentru că elu e si mai acomodatul naturei, mai acomodatul pentru lucrulu campului, alu economiei si industriei, nu numai alu conserbá, ci alu cultivá si in partile lui defectuóse alu perfectioná.

Nu e totu auru ce lucesce, si nu e totu bunu, potrivitu si bene croitul ce se tiparesce in Bazaru-lu dein Berlinu si in atâtea foi illustrate, ce aparu mai in tóte cetatile mari.

A mai remasu că se discutu multimea serbatilor si bigotia in care tiene clerulu nostru orthodoxu et greco-catholicu pre poporulu romanescu; temendumse inse că pacient'a Dvóstra, la acestu discursu fóra frase, ordienu romanescu me va parasi, me voiu conteni si numai rogatu séu provocatul voiu mai luá cuventulu, alta data. Butuculu e mare, se-curea mica; atâta inse repetu, că clerulu nostru nu'si cunósce venitoriulu si interesulu seu atunci, candu conserba si indémna la tienera atâtoru serbatori, la atâtea credentie desierte, fóra nece unu capetâiu, cu fórte pucina séu fóra nece una base historica. Serbatori pre ai caroru representanti ia coude-mnatu de multu poetulu romanu scriendu:

*) Se ne permitta dn. disserente că se simu ací de opinione cu totalu oppusa de a dsale. Nenumeratele belluri civili escate in cuiu de cátiva seculi intre poporu si aristocrati'a tie-rei; ur'a cea inflacarata ce dominá in permanentia intre acellea duoe classi de locuitori; mibile de processe urbariali, chiar' aler-garea cu capulu ruptu dupa asia numitulu „urbariu”, sunt totu atâtea probe, că poporulu nici-o data nu renuntiasse la sperant'a emanciparei.

Priviti aici in monastire,
Ce omu cucernicu, cum se inchina,
Cu ce plecare, cu ce smerire
Psi face cruce si fruntea inclina;
Gur'a i se róga fierbente,
Dar' cugetu-i sbóra spre crude,
Minciuni sunt tóte a lui cuvinte
Si pre asia ómeni ceriulu n'aude.

Altu ceva e, candu cineva e preotu in una comuna, in care suntu 100 proprietari cu 4 boui, 2 vaci 50—100 oui, cu cátă 2—3 stoguri, atâtea buti plene in celariu; acolo e sperantia de saracuste si sarindariu; daru cele se tienu cu munca, ce castiga cu sudóre, in sensulu scripturei ce ne invétia „intru sudórea fetiei tale 'ti vei castigá panea ta“, eara nu cu tienerea si conserbarea de serbatori cá santulu Elia, Foca si Palie, Parentele Pantilimonu si una suta altele, cari de multu suntu sterse dein numerulu serbatoriloru imperatesci, si ai nostri le mai serbéza, nu cá se laude si admire faptele lui Elia si Pantelimonu, ci cá se nu lucre, se se faca miseri cu poterea; si éra altu ceva e, candu cineva e preotu in una comuna dein care nu ese unu plugu cu 2 vaci, nu vedi lapte, nu vedi casiu si miere; si la acésta miseria contribue fórte multu prea multele serbatori ce le conserba chiaru acelia, carii au celu mai mare interesu cá poporulu se lucre, se castige, cá se aiba de unde dá, cele ce suntu ale imperatiloru Imperatiloru, cele ce suntu ale lui Ddieu lui Ddieu si ministriloru lui séu clerului!

Parintele Nifon Balasiescu, calculà in dilele trecute si aretă cu cifre numerulu poporului romanescu in cele 7 provincie ale lui Traianu si Aurelianu, la 14 milíone.

Se punemu că dein acestu numeru de sunfete romanesci numai una dein 4 parti e in virtute de a lucrá, adeca 3,500,000; acestia 3,500,000 nelucrandu, necastigandu in una singura di in care aru potea castigá si capetá celu pucinu 40 cruceri séu 100 bani, resulta una pierdere de 3 milíone 500,000 fl. valutali séu 3 milíone si diumetate de franci, numai dein nelucru. Unde punemu pierderea si daun'a cea mare a proprietariloru, carora le remane fenulu nestrinsu, 'lu plouna, se face reu spalandu apa partile cele zucharóse dein elu, cátă una data se face gunoiu; unde puni granulu, ordiulu si ovesulu scuturatu dein spice cari s'aru fi potutu aduná, de nu erá Patria si Pantelimonu? si care nu o póté cineva calculá!

V'amu mai remasu datoriu cu esplicarea comoditatii romanesci; daru se traimu cu totii. ne vomu esplicá, ne vomu intielege, séu veti intrá Dvòstra sub stindardulu meu, séu voiou inbracisiá eu la btranetie pre alu Dvòstra.

Acum multiamindu dlui presiedinte pentru că a incuvientiatu tienerea acestui discursu, si dvòstra pentru patientia cu care lu-ati ascultatu, ve rogu cá déca astadata cineva se va fi superat, se fia incrementiatu, că nu am avutu acea intentiune, ci amu

vrutu si voiou voli in tóta viuéti'a numai a usiorá miseri'a poporului romanescu.

Am disu.

Deva, 8. Augustu 1874,

Axentie Severu.

Raportulu cassei dinpreuna cu computurile despre starea cassei asoc. si a fondului academiei cu finea a. 187^{3/4}.

Prea onorata adunare generale!

Dupa preserisele §-lui din statutele asociatiunei trans. pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu, amu onore a presentá prea onoratei adunari generale ratiociniulu casei a acestei asociatiuni si a-nume dela adunarea generale tienuta in S. Sebesiu in 5. si 6. Augustu 1872, prin urmare pe 2 ani; nepotendu-se tinea in anulu trecutu din caus'a epidemiei adunarea generale, pâna la acésta adunare generale, precum si alu doilea ratiociniu despre sumele intrate pentru infintiand'a academia romana de drepturi, ér' pe acelu tempu, de impreuna cu tóte documentele perceptiunilor si ale erogatiunilor, pro-vediute ambelor ratiociniuri cu conspectul despre tóta avereia respectiveloru fonduri in obligatiuni de statu si institute publice, relativu la serii, numeri, cupóne si valorea acelora, prescrisul de adunarea generale din anulu 1872 si scontratu din partea comitetului, punendu totu de odata pe més'a prea onoratei adunari generale:

- a) Diariele de casa ale ambelor fonduri.
- b) Cartea de auru, in care se inregistredia numai membrii fundatori, si din cei ordinari aceia carii au depusu odata pentru totu d'a un'a unu capitalu de 100 fl., si mai pe urma membrii onorari.
- c) Protocolulu membrilor ordinari dupa alfabetu.
- d) Consignatiunea membrilor, carii au solvitu in decursulu acestoru doi ani atâtu tacsele curente, cátu si restantie din anii trecuti, precum si anticipatiuni pre 187^{3/4}, spre scopulu cetirei in acésta prea onorata adunare generale si spre publicare in intlesulu conclusului adunarei generale din anulu 1868 positiunea protocolului XXV.

Mai amu de a relatiuná, că in cass'a asociatiunei se mai afla urmatóriele sume predate cá deposité:

1) Pentru comitetulu nationalu permanentu 353 fl. 06 1/2 cr.

2) pentru eternisarea laureatului nostru poetu Andreiu Muresianu 314 fl. 58 1/2 cr. — plusu interesele conveninde pentru ambele capitale dein 1. Augustu 1873.

3) Unu depositu depusu de inteligint'a distric-tului Cetatea-de-pétra, fóra destinatiune apriata de 25 fl. — cu interesele conveninde dein Maiu 1870 — si cumu-cá sumele acestea se afla elocate in cass'a de pestrare din Sibiu.

Sibiu 5. Augustu 1874.

Const. Stezariu,
capit. in pens.
casariu alu asoc.

Raportul comisiunie esmise pentru esaminarea compu- turilor cassei asoc. si ale cancelariei.

Onorata adunare generala!

Subsemnat'a comisiune are onore a raportá in
urmarea mandatului dvóstra despre esaminarea:

1) Ratiociniului pentru perceptiunile si erogatiunile fondului asociatiunei.

2) Rattociniului fondului academieei,

3) Ratiociniului cancelariei asociatiunei.

Facându-se probe la diferite positiuni, s'au aflatu
tote computurile portate cu o acuratetia deosebita
si comisiunea e in placuta pusetiunie a propune, că
onorat'a adunare generale se bine-voiesca pe lenga
esprimarea multiamitei, a dă respectivilor rationanti
absolutoriulu recerutu.

In privint'a postului 3 adeca ratiociniulu despre
spesele cancelariei, 'si iea comisiunea voi a apropune,
că pe viitoru acestu ratiociniu in respectul sumei
neinsemnate se se esamineze numai de cătra comi-
tetulu asociatiunei.

Dev'a in 12. Augustu 1874.

Simeone Balinth.
Georgiu Secula.
Dr. A. Brote.
Muciu.
Filipescu.

Fragmente dein istoria regimentului alu II-lea romanescu graniitariu transilvanu.

(Urmare).

Durata pacei dela Campo-Formio (1797) a fostu fôrte
secura. Asia in Martiu 1799 batalionulu I romanescu appare
érasa pe campulu lui Marte si se distinge in cîteva batalii
crunte; anume la Pfullendorf in 21 Martiu, la Ach et Egen in 24 avù 13 morti; capitanulu Aradi cu 72 ostasi
raniti, éra locotenentele Cabalini care se incumatase a in-
ainta prea departe, cade in manile franciloru cu 35 ostasi,
dara capitanii Lenk et Schwind scapa cu ai sei, spargèndu'si drumu cu ferulu inpumnatu. Indata a dou'a di in 25.
Martiu lupt'a se reincrunta, 46 ostasi cadu de nou, locotenentele Berariu, sublocotenentii Deacu et Orescovich
cu 150 fetiori sunt raniti.

In alte loviri mai usiöre dela Friedberg in 3 Aprile,
Koksheim si Brundsmal in 6. Novembre, Mingols-
heim in 8, éra in 16 inlaintrulu acelei cetati, in 1. Dec.
érasa la Koksheim batalionulu mai avù 9 morti si 62 raniti.
In alta lovire ferbente dela Visloch avuta in 3 Dec.
au fostu ucisi 24 si 118 vulnerati. Cu acestu pretiu capi-
tanulu Aradi aparà dramulu tierei de incursiunea inemicului.

In an. 1800 primulu batalionu dà peptu cu inemicii in
26. Maiu la Erbach, in 2. Iuniu la Biberach, in 12.
Iuniu la Roth, unde capitanulu Lenk fù respinsu cu per-
dere de 12 morti, 87 ostasi cu locotenentele Harting vul-
nerati, éra locotenentele Z delaroviciu cu 25 de fetiori
ajunsi in captivitate. In 15. Iuniu la Cell cadu morti 12

si 94 raniti; capitanulu Zwillach cu 27 ostasi ajunge in ca-
ptivitate.

Dupa un'a lovire mai usiöra avuta in 1. Dec. la Obach
aprópe de Regensburg in Bavaria, urmédia alt'a mai
crunta in 23. Dec. la Grünbach, aprópe de Norimberg'a
(Nürnberg), unde venatorii batalionului comandati de loco-
tenentele Itulu in avangarda, aducu pe inimicu in atât'a dis-
ordine, incàtu batalionulu nostru prender 650 dein ei, inse cu
sacrificiu de 15 morti si 45 raniti in preuna cu locotenente-
tele Michiciu.

Batalionulu alu duoilea dein regimentulu II. a
fostu dislocatul dein patria sa numai in 9. Septembre 1796,
nu inse la óstea renana in societatea fratelui seu, ci la óstea
italiana, de unde abia in 1799 fu stramutat la Renu. Acestu
batalionu era comandat de maiorulu comite nemtiescu Voestenradt.

Ostasii dein batalionulu alu duoilea inca s'au distinsu
in modulu celu mai eminente in data in prim'a batalia avuta
la riulu Piave dein statulu venetianu in 30. Octobre 1796.
Acolo capitanulu Petru Mehesiu (dein renumit'a familia
nobile romanésca dela Bunu) pusu la unu punctu de mare
importanta, pe unde avea se tréca francii, lovitu de duoe
mii de inemici, a tienutu peptu la peptu cu ei, dela 8 ore
demânétia pâna la duoe postmeridiane in vederea armatei
intregi. Generariulu unguru Liptai, martoru alu acelei
lupte cerbicose si a toturor dispositiunilor prudente si cu-
ragiose luate de capitanulu Mehesiu, l'a laudat prin ord-
inu de dì. In acea lovire cadiura morti 7 si vulnerati 15.

In 15. 16. si 17. Novembre alu acelu anu batalionulu
alu 2-lea avù se sustinea una dein luptele cele mai ferose
si mai heroice, dein cîte este óresicum usulu de a le compará
cu cea classica dela Termopile. La Are da Venetie i acestu
batalionu fù comandat că se apere tocma positiunea cea
mai importanta dein tote, pe care déca o aru fi luatu francii,
că se pôta trece preste podu, armat'a austriacă era se fia
inconjurata dein dosu, dupa care nimicirea ei ar fi fostu
mai multu că sigura. Aici comanda insusi Napoleonu Bonaparte.
Francii petrunsi de marimea problemei, lovira
asupra romaniloru cu adeverata furia. Trei dile intregi, dein
diori pâna sér'a tardiu, batalionulu romanescu nu numai a
respinsu cu neauditu curagi si constantia tote atacurile si
asalturile franciloru, ci a si luatu in captivitate 350 dein ei.
In acea batalia crunta si inversiunata capitanii Mehesiu et
Nemesiu (totu romanu, dein famili'a transilvana a Neme-
sieniloru) s'au distinsu intre toti cei-lalți oficiari, atât'u prin
presentia loru de spiritu, cătu si prin incuragiarea ostasiloru
in dulcea loru limba materna, strigandu-le in fia-care mo-
mentu de crisa: „Nu ve lasati fetiori, odata si bine fetiori,
inainte bravii mei, trageti bine, in carne baieti, dà pe mòrte,
nu crutiá.“ In acelea trei dile au remasu dein batalionu,
capitanulu Wagner si 135 soldati morti, éra capitanii Nemesiu,
Mehesi, Carvath, locotenentii Schmidt et Bobu,
stegariulu Reu si 653 soldati au fostu raniti, capitanulu
Lange cu 45 de fetiori ajunsera in captivitate; dein cei ra-
niti greu au mai morit in cîteva dile 260, si asia apararea
podului a costat viéti'a la 395 de ostasi romani! dara posi-
tiunea fu tienuta, podulu aparatu si armat'a imperiale salvata.

Cei carii luptasera immediat la capulu podului, au fostu stegariulu Reu, sergentulu Gavriilu si ductorulu (Führer) Hertzeg cu cetisiorele lor, preste care francii n'au potutu trece cu nici unu pretiu.

Acea fapta bellica extraordinaria dela Areda fu laudata si recomandata prin ordinu de dì, că exemplu de imitatiune de cătra generariulu en chef baronulu ungurescu Alvinczi; éra ceea ce inaltia si mai multu gloria batalionului alu duoilea romanescu, este relatiunea generariului Napoleonu Bonaparte inaintata cătra Directoriulu republicei, in care densulu admira forte multu constantia si heroismulu acelui batalionu si adaoge, că numai resistentia in adeveru martiale ce a intempinatu dein partea lui, ilu aduse in impossibilitate de a inconjura si a sfarma tota armata imperiale. Chronicarii punu iu gur'a lui Napoleonu unu veridictu care tiene, că Austri'a are soldati forte bravi, că inse comandanii nu'si pricepu vocatiunea loru. In Iuniu 1859 colonelulu Davidu Ursu inca a tienutu la satulu Solferino cu cinci companii, ceva calarime si 1 bateria, dela 3 ore dim. pana la 7 unu corpu intregu pe locu, dara comanda suprema austriaca a lasatu se treca acelea ore scumpe cu totulu nefolosite, si resultatulu dilei aceleia este cunoscutu.

In Ianuariu 1797 batalionulu alu duoilea fusese comandat la Rivoli et Monte Baldo in provinci'a venetiana, unde in 16 et 17 luà cu asaltu duoe redute, la care avu 17 morti, éra vicecolonelulu comite Woestenradt, capitanulu Remeteanu, locotenentii Bolintu si Deveanulu cu 45 ostasi au fostu vulnerati.

In Martiu batalionulu acesta strabatuse in Helvetia, pana la Graubunden, unde in bataliile dein 12 et 15 capitanulu Lange si 35 ostasi au remasu morti, éra 56 vulnerati.

Dupa pacea dela Campo-formio ajunse si acestu batalionu in garnisóna de pace, inse érasi numai că in armistitiu, spre a'si reintregi liniele sale rarite prin atati frati de arme sacrificati furiilor omenesci. Dupa reincorperea versarei de sange in an. 1799, batalionulu alu duoilea appare tocma in Piemontu la Zusca, unde in conflictulu dein 30 Aug. avu 7 morti si 12 raniti inpreuna cu locotenentele Rechland.

Mai tardiu acelu batalionu inca fu dislocat la óstea renana si asiediatu in cetatea fortificata Ulm, unde la eruptiunea dein Iuliu stegariulu Barbu si 5 ostasi remanu morti, éra 13 raniti.

Batalionulu alu treilea dein regimentulu II. fu scosu dein patria sa totu in an. 1796 tómn'a, pre candu fusese concentrat la S. Sabesiu pentru exercitiu, de unde in 1. Octobre fu pornit u in marsiuri fortiate la óstea dein Italia, unde pusu sub comanda maiorului Bohaciu, in 16. et 17. Novembre, a intratu mai antaiu in focu la Albaredo, si dupa lupte ferose a luatu dela inemicu unu tunu si unu caru cu munitiune, au avutu inse 12 morti, 44 vulnerati, éra 14 au fostu prinsi.

In batalia cea mare dela Rivoli dein 14. Ianuariu 1797 batalionulu alu treilea si alu duoilea avura sòrtea că se combata impreunate, cu atata potere si bravura, in catu principale de Reuss in calitatea sa de generariu locotenente

maresialu le dede prin ordinu de dì urmatoriulu testimoniu: „Me simtiu obligatu in poterea oficiului meu, că batalionului romanescu (valachicae phalangi) dein Transilvania, care stà sub comanda domnului maioru Bohaciu, se'i dau atestatu, că acelasiu, impreuna cu unu altu batalionu romanescu (alia phalange Valachica) ce stà sub comanda domnului maioru comite Woestenradt, in batalia dela Rivoli commissa in Ianuariu 1797 au desvoltat virtuti militarie dein cele mai eminente, nu numai in momentele candu au ocupat redutele cu asaltu, ci si in ordinea regulata de batalia, care s'a restaurat sub aceleasi redute intre grändin'a de glontie ce se aruncă de cătra inemicu asupra loru; anume dn. maioru Bohaciu prin promptitudinea sa personale, prin inbarbatarea ostasilor si prin labore neobosita, au adaosu mai multu la reusita. Ceea cu astu cu cale a marturisi si a confirmat in poterea oficiului meu. Görz, 17. Ianuariu 1797. Henricu 15 Princeps de Reuss, locotenente maresialu de campu.”

In acea batalia dela Rivoli batalionulu alu treilea avu 13 morti, capitanulu Remeteanu ranit greu, locotenentele Deveanu mai usioru, 37 fetori raniti si 18 ajunsi in captivitate.

In 31. Ianuariu in retragere pe la Cavalese pe valea Flumes inainte, apoi cu ocaziea trecerei preste muntele Penzer la Sterzing in Tirolu, acestu batalionu a perdu 47 de ostasi cadiuti in manile franciloru, dein causa că fomea si golatarea le infransese poterile. Totu in acea nefericita retragere dein-cocde de Sterzing au remasu morti stegariulu Siupu cu 6 fetori locotenentele Wegetzky vulnerati si prinsu, stegariulu Wilöz si 25 ostasi raniti, 28 perduți fóra urma. Cu totu acestea perderi, acelu batalionu a trebuitu se se pórte de minune in acea retragere, ceea ce se cunosc curatul dein duoe ordine dì, si anume ordinulu generariului B. Wukassowich cu dat'a dela Niederndorf 27. Iuniu 1797, in care spune că batalionulu alu treilea romanescu, precum in totu lovirele căte avuse cu inemiculu, asia si in lovirea dein 2. Aprile dela Mittelwald avuta in vederea armatei intregi (in conspectu totius exercitus), au adusu servitie essentiali si au datu documente excellente de prudentia si bravura (prudentiae et fortitudinis insignia documenta); de aceea generariulu se simte obligatu a face cunoscutu maiorului, corpului oficiarilor si la tota ostasimea dein batalionu, că locotenentele maresialu br. de Kerpen a fostu forte multumitu cu portarea acelui batalionu; in fine generariulu Wukassowich

*) Vi Officii me obstrictum sentio, tertiae phalangi Transylvanicò-Valachiae, moderamini Domini supremi Vigiliarum Praefecti Bohats creditae, attestari, quod eadem una cum alia phalange Valachica sub directione Domini supremi Vigiliarum Praefecti Comitis a Woestenradt constituta, in proelio Rivoliensi, mense Januario 1797 commisso, non solum in occupandis ibidem constitutis propugnaculis, sed etiam in recto, et sub vehementissima scloporum hostilium ejaculatione in proxima suprafati propugnaculi distantia redintegrato ordine strenuam, egregiamque suam virtutem exhibuerint, imprimis vero Dominus supremus Vigiliaram Magister Bohats personali sua promptitudine, et militum excitatione, indefessoque labore in hanc rem plurimum contulerit, quodipsum attestandum et confirmandum vi Officii duxi, Görz 17-a Ianuarii 1797.

inchiaie dicindu, că nimicu nu doresce mai furbente, decâtă că se aiba honorea de a i se da acelu batalionu sub comand'a lui.*)

Vine inse loc. tenentele maresialu br. Kerpen că se spuna lumiei, prin altu ordinu de dî, de dato Tridente (Trient), 17 Iuliu, că acelu batalionu pre cătu a statu sub comand'a lui, s'a distinsu, in mania toturoru adversitatiloru, cu prudentia, barbatia, si curagiu extraordinariu.**)

De aci incolo acestu batalionu inca se bucură cevasi de scurt'a pace dela Campo formio, care inse ar merita numai numele de armistitiu.

Dio'a dein 6. Martiu 1797 este trecuta in Annalile europene că dî stigmatisata prin perfidia si prodituine. In acea dî generariulu republicanu Massena calcandu preste töte legile bellice care se observa intre popórale civilisate, atacă óstea austriaca pusa sub comand'a generariului br. Auffenberg pe neasteptate, fòra a renuntia armistitiulu si fòra a denuntia bellulu in regula. Auffenberg incongiuratul dein töte partile, dupa incercari vane de resistentia cadiu in captivitate aprópe cu totu corpulu seu de armata. Batalionulu romanescu se incercă se sparga p'intre inemici, dara intre 12 si 15 Martiu cadiendu 25 de soldati morti si 40 vulnerati, calulu maiorului impuscatu sub elu, restulu companiiloru ajunse in disordine, cadiùra si ele in captivitate, dein care au scapatu numai in Iuliu. Maiorulu Bohaci si ceilalti ofiiciari căti s'au reintorsu dein Franci'a, readunara resturile companiiloru, care apoi fusera dislocate in tienutulu cetatiei Ulm; mai tardiu inse batalionulu fu stramutatu érasi in Itali'a la Turinu, unde conveni cu alu duoilea batalionu. Amenduoce s'au intarit prin cameradi adusi dein Transilvania; dupa aceea in 22. Dec. se tramsiera de nou la óstea renana, unde pe la 14. Februarie 1800 ii afiamu la Illerisch.

In 9. Iuniu 1800 batalionulu alu treilea fu comandatul că se ia si se strice siantiurile dela Offenhausen, ceea

ce s'a si intemplatu fòra altu impassu, decâtă că 'maiorulu fu ranit si trei ostasi cadiura in captivitate.

In 1. Decembre acelasiu batalionu partecipă la lovirea dela Obbach, unde locotenentele Tonciu cu una divisiune a prinsu unu oficiari si 54 soldati francesci.

In 2. Decembre lovirea dela Lehnfeld fu mai crunta, inse si mai gloriósa pentru batalionulu nostru, că-ci după lupte de trei óre inemiculu fu luatu la fuga, inse asia, că comandantele, 22 oficiari si 870 soldati republicani au cadiutu in captivitate la romani, carii dein partea loru avura 8 morti si 13 raniti. Locotenentele maresialu comite Klenau multiamí batalionulu pentru acea victoria prin ordinu de dî.

In batalia dein urma a campaniei dein 1800 intemplata la Feucht, acestu batalionu mai perdù 5 morti, 19 vulnerati si 8 ómeni in captivitate.

Dupa pacea inchiaietă de nou in 15. Februarie 1801, precum celealte trupe confiniarie, asiá si regimentulu II. confiniariu romanescu s'a reintorsu in patri'a sa. Candu a trecutu acestu regimentu prin Clusiu, comitess'a Susan'a Nemesisiu, veduva comitelui Haller, ajutata de mai multe dómne si barbati, a datu in onórea lui unu ospetiu mare, éra cu acea ocasiune compatriotii romanilor au adevéritu in façia lumiei, că ostasii de nationalitate romana sciu se móra că eroi pentru patria si tronu, de unde aru fi potutu inchiaié fòrte usioru, că aceiasi ostasi aru scí se móra inca si pentru libertate, si pentru existenti'a si solidaritatea nationale.

In campaniele austro-francesci deintre 1793 si 1801 perderile regimentului nostru alu duoilea au fostu dein töte trei batalionele de 1534 ostasi, carii adaosi le cei 1218 re-masi in campania turcesca, numerulu totale alu perderiloru a fostu in 13 ani: 2752. La cifra acésta se se mai adaoge numerulu celoru morti in bataliile urmate dela 1805 pâna inclusive in an. 1814, si vomu afla că acela trece preste 3000.

Artieri'a regimentelor confiniarie formata in trupa separata la 1793, a operatu mai virtosu in campaniele dein Itali'a, si anume in 25. Martiu 1795 in lupt'a dela Taffer dein Tirolu. Dela 10 pâna in 22. Iuliu 1799 la bombardarea Alexandriei. In 15. Aug. 1799, in batalia cea mare dela Novi. In dilele de antai ale lunei Decembre aceliasi anu la Cunione, Genua si Mantua.

Pacea dein 1801 a tienutu abia $4\frac{1}{2}$ ani, in care tempu regimentului alu duoilea inca s'a restauratu si reintregitul prin soldati teneri. In 15. Augustu 1805 batalionele fusera concentrate pentru exercitiu si revista intre comunele Borgau, Suse ni Salva, pre candu deint'odata in 22. Aug' dueo dein trensele fusera puse in marsiu acceleratu asia, in cătu pe la 12. Septembre ajunsera in Austri'a supériore, in regiunile riului Enu (Oenus, nemt. Inn.) Intr'aceea armata lui Napoleonu apucase a strabate in provinciele austriace si ostile imperatului Franciscu se afla preste totu in retragere spre Vien'a; asia batalionele romanesci inca au fostu comandate se tréca riulu inapoi, si anume intre cetatea Wasserburg si intre Orenburg alu duoilea, éra pe la Postenheim a antailea; dara trupele francesci le ajunsera, si in iutile loviri ce avura, duoi ostasi au cadiutu morti, 5 raniti, 28

B. Wukassovich,
G. M.

**) Tertia phalanx Valachica sub regimine Domini supremi Vigiliarum Praefecti Boháts constituta, quamdui meis copiis conjuncta fuit, se omni occasione, ut strenuos belligeros decet, exhibuisse, cuius rei singularia specimina dedit in proelio 2-a Aprilis an. e. inito, ut non obstantibus variis adversitatibus, et inimicis tempestatibus, indefesso fervore, et summa audacia se distinxisse testor, prout etiam super strenua Domini phalanpis Commandantis, ejusque Dominorum Officialium cooperatione, plenam meam et indubitatam fiduciam, et animi complacentiam hisce [notam facio.

prinsi. Dupa inchiaierea pacei, cele duoe batalioane ajunsera pâna in 28 Februarie 1806 érasi pe la casele loru.

In Septembre 1805 intre alte inaintari cîte s'au facutu anume pentru oficiari de statu majoru, capitanulu Petru Mehesiu fu inaintat la rangu de maioru, ceea ce dein tempurile acelea se insémna că unu casu dein cele mai rari, că adeca unu romanu se ajunga in armata mai susu de rangulu unui capitancu. Intr'aceea dein famili'a Mehesiu apucaseră a esi in dilele imperatului Iosif II. câtiva barbati distinsi, precum a fostu Mehesiu secretariu de curte, auctoriulu documentului nationale cunoscutu sub titlulu *Supplex libellus Walachorum*, canoniculu Mehesiu, traductorul unor carti theologice, camerariulu Mehesiu dela Zlatna s. a. Frumósa familia, dein care potu se éssa atâti barbati distinsi.

Cu Mehesiu se mai facu majoru inca si capitanulu germanu Kraitner, care a lasatu suveniri placute in regimentu. Anul 1805 fusese unulu dein cei mai nefericiti. Nu a fostu de ajunsu departarea barbatiloru dela familii, au mai cadiutu si ploi necontente, éra pe tempulu secerei in tienuturile muntene a si ninsu, in cîtu seceratóriele trebuea se scuture manunchii de nea; fenu lu in parte mare a putreditu, éra papusioiulu a fostu culesu udu si necoptu. Afara de acestea calamitati, pre cîtu tempu regimentele de linia inca fusesera scôse dein Transilvania, batalionele confiniarie remase in tiera au fostu dislocate pe la cetati; asia a casa au ramas multu numai femeile si betranii. Intre asemenea impregiurnri colonelulu, si mai virtosu majorii batalionelor trebuea se se ocupe si de interesele materiali a le populatiunei.

Dupa trei ani, miscarile bellice se reincepura in Poloni'a. Prese puçinu Napoleonu érasi plecă cu armat'a sa spre Vien'a. Bellulu era declaratu. Asia in 28. Februarie 1809 batalionulu romanescu care stă sub comand'a lui Kraitner, fu pornitu spre Poloni'a si in 9. Aprile ajunsu la cetatea Cracav'i'a, unde generariulu Barnowatzky ilu dislocă in apropierea fortaretiei, éra archiducele Ferdinandu ilu luă in revista si ilu laudă atâtul pentru bun'a ordine, cîtu si pentru că era bene instruitu si exercitatut. Dupace Ferdinandu stramută castrele la Varsavi'a, batalionulu nostru in 14. Aprile inca fu dislocat in preuna cu celelalte trupe.

In 17. Aprile lovindu-se calarimea imperiale cu ulanii poloniloru, venotoriulu Darie Rosca dein comun'a Poieni prinse unu ulanu calaretiu si in naivitatea sa romanescă, ilu duse archiducelui Ferdinandu, că se ilu faca presentu.

Cu totulu alta afacere bellica avu se sustiena batalionulu romanescu indata in urmatóriele dile a le lui Aprile. In 19. Aprile se decise inpresurarea (obsidiunea) Varsaviiei. Intr'aceea batalionulu anteu dein regimentulu II. romanescu inca ajunsese dein Transilvania in castre. Ambele acestea batalione intrunite, in 25. Aprile fusesera expuse cumu amudice, in gurile tunurilor Varsaviiei; totusi in acea di numai unu soldatu a fostu ucis. In 26. Aprile năpteau pe la 1 óra generariulu polonu Kamentzky atacă regimentulu romanescu in padurea pe unde acesta era se tréca. Mai antaiu i se opusera numai duoe plotóne sub comand'a locotenentului primariu Iliciu; vediendu inse că foculu se in-

cinge dein parti diverse, mai intrara alte duoe sub comand'a stegariului Morariu. Acelea patru cete mici tienura foculu pe unu geru infriosciat pâna la 4 óre demânéti'a, cu perdere numai de 1 mortu si 9 raniti. Inemiculu se retrase puçinu, inse numai că pe la 6 óre se se reintórcă cu poteri induoite si ajutatu de artileria. Pe la 1 óra, acea una semi-compania romanescă postata de către suburbea Prag'a, fu lovita dein dosu. Atunci compania comandata de Iliciu si Morariu perdiendu'si directiunea p'ntre stratele necunoscute, intre focuri necontente se retrase pâna la casele principelui Radzivil, unde lovita de nou si de aprópe, Morariu cadiu in captivitate la poloni, éra Iliciu restaurandu ordinile si batendu-se mereu dein strata in strata, ajunse pâna la grosulu trupelor austriace, care acuma fusera constrinse a intra toté in focu, inse lucru aprópe inespllicable, fòra tunuri si fòra calarime; pentru că husarii unguresci comandati de comitele Hotitz in aceeasi năpte fusera batuti fòrte reu si luati pe fuga p'ntre paduri si locuri baltóse necunoscute, pe unde intrasera orbesce, că orice trupa batuta de Ddieu cu comandanti miserabili. Asia dara trupele pedestre austriace lipsite de orice ajutoriu energiosu, se mai tienura barbatesc pâna la 10 óre inaintea amiediei, pre candu li se anuntia, că husarimea scapase numai că prin urechile acului de perire totale, condusa de duoi husari, carii dein intemplare cunoscea locurile; prin urmare se retrasera tóte regimentele dela Prag'a. Dein batalionele romanesci au ajunsu in captivitate locotenentele Adamoviciu, stegariulu Morariu, mediculu Ohr, chirurgulu Wilhelm si 169 de soldati.

Dein tota descrierea acelei batalii esse, că lupt'a dein acea năpte si demânétia sustinuta de romani, a salvatu trupele imperatesci de unu periculu neasemenat mai mare de cîtu a fostu simpl'a retragere dela Prag'a. Acésta se cunoșce mai virtosu dein fapt'a archiducelui Ferdinandu, carele indata a duo'a di, in 27. Aprile, laudă prin ordinu de di portarea trupelor, éra soldatiloru li se dete carne si viinarsu gratis; totu-odata pe locotenentele Coppiciu si pe 50 de venatori romani, carii stetesera in acea di sub comand'a generariului br. Mohr, pentru meritele castigate la Prag'a Varsaviiei, ii recomandă de a dreptulu la imperatulu Franciscu, că pe unii carii s'au distinsu mai multu decătu altii.

In duoe septemani trupele austriace fiendu restaurate si provediute cu artilleria mai multa, au reincepuitu hostilitatile la Varsavi'a. Pe la 16 si 17 Maiu batalionele romanesci inca se află in facia inemiciloru. In acelea dile venotoriulu Ioanu Dragusiu observandu, că duoi poloni si mai alesu unu francu facu multe stricatiuni prin exactele loru tientiri, isi propuse că se impusce pe toti trei; ia si impuscatu pe toti trei de pre unu podu; dara prese puçinu fu ranit si elu prin unu glontiu de tunu. Generariulu Mohr dona bietului Dragusiu unu galbinu de auru; atâtul totu.

Dupa alte scaramusie mai usiore dein 2 et 10 Iuniu, indata in 11 aflandu-se romanii dislocati la Szolkoska-Wala, trei companii romanesci ajutate de ceva calarime, se inieptara de trei ori asupra cetei inemice de 1500 ostasi care stă in facia loru, si nu se lasara, pâna nu o sparsera, luandu'i si cîteva tunuri si mai multi prinsi, altii raniti si morti.

In 21. Iuniu maiorulu Kraitner a fostu comandat in avangarda cu trei companii romanesci si cu unu escadronu de calareti si a inaintatu pâna la Konsky, unde s'a lovitu cu inemicii, perdiendu 6 fetiori in captivitate si 2 raniti.

In 11. Iuliu batalionulu lui Kraitner ajunse pâna la Xoncz, unde pusu fiendu in arieru-garda, tóta dio'a stete expusu la puscaturele de tunuri, pâna candu sér'a intrâ in focu alaturea cu calarimea si tienù la lupta pâna nöptea tardiu. In 14. Iuliu ajungéndu la Cracavia in siantiurile de impresurare, totu intre puscaturele inimicului, in fine, ceteata batuta tóta dio'a de austriaci si de rusi, cadiù in protestarea acestora.

Alte conflicte si scaramusie mai mici, intemplate pâna in dio'a inceperei armistitiului, le trecemu cu vederea. Dupa inchiaierea pacei dein 12. Decembre trupele se reintórsera in statiunile loru, si batalionele nöstre inca ajunsera in Ianuarie 1810 in patri'a loru, unde au petrecutu érasi numai duoi ani pe langa ocupatiunile loru usitate.

In a. 1812 Napoleonu Bonaparte decisu a sfarma, cumu dicea elu, colossulu septemtrionale, a declaratu Russiei bellu, si a plecatu asupra'i cu armata dein cele mai mari. Imperatulu Austriei care acumu ii era socru, sub specie de ajutoriu a scosu armata de observatiune că de 80 mii. Atunci regimentulu alu II-lea romanescu fu pusu de nou in miscare. Concentratu mai antaiu intre comunele Iadu si Borgau, fu trecutu prin revista, dupa aceea batalionulu 1 plecă in 20. Aprile sub colonelulu Lenk la Galiti'a, de unde se reintórsese numai in Iuliu 1813, pentru că se fia dislocat in garnisonele transilvane, si anume trei companii la Brasiovu, dein caus'a ciumei, care in urm'a campaniei rusu-turcesci de siese ani isi ridicase érasi capulu in România. Batalionulu alu duoilea fu tramsu érasi la Itali'a, unde

In lovirea dein 28. Octobre 1813 la Marco Pievo se ranira locotenentele Morariu si 7 soldati; in 20. Novembre la Veza sergentu-maiorul Borcocellu si 20 soldati cadiura in captivitate. In 27. Novembre divisiunea comandata de capitanulu Marinovicu unita cu militi'a nationale la Vumiglio reocupă fortaréti'a Tonale, prinse si unu oficiari si 49 calareti corassati. Aprópe de Laco de Garda corporalulu Ionica Bichisanulu cu 20 de ostasi dein compania capitanului Mayer, aruncanduse asupra unei companii de inemici, o scóse dein positiune, ii luă unu tunu si deschise ostasiloru drumulu că se pôta face requisitiune de victualii, pre candu nu mai avea de mancare. Ionica fu decorat cu medalia de argintu.

In 7. Decembre operandu in Val Camonica sub Monte Tonale, stegariulu Stefani fu ranit greu, locotenentele Scheidel, chirurgulu Pálfi si 40 soldati ajunsera in captivitate.

De ací incolo preste érna operatiunile bellice au fostu mai puçine pâna in 16. Feb. 1814, dió'a bataliei dela Salo. In acea di, batalionulu romanescu separatu de grosulu armatei, insoçit u numai de puçina calarime, lovitu de cătra vice-regele Italiei cu trei batalioane de granadiri si cu trei scadróne de calareti, trebuí se se retraga pâna la Toscolano cu perdere de 35 soldati morti. A dou'a di in 17 se restaură lupta si mai crunta, in care capitanulu Branowatzky fu ranit, locotenentii Bertleff (sasu) si Motiu, stegariulu

Stefanoviciu cu 5 sergenti majori si mai multi soldati cadiura in captivitate. Generariulu comandante comite Belegarde mirandu-se de acelu atacu furiosu, intrebă pe senatulu dela Salo despre caus'a care irritase pe viceregele asia multu in contra batalionului romanescu, in cătu se mérga in persóna si cu atâta potere asupra lui. Respusulu senatului fu: „Acelu batalionu a impuscatu pe mai multi oficiari de frunte si chiaru pe adjutantele viceregelui.“

Batalionele romanesci avea venatori minunati, carii oricandu ochiá, nemeriá. De aici si strigarea cunoscuta in Transilvani'a, care se audiá dein gurile insurgentilor in 184^{8/9}: „Motiule, hotiule, nu pune pusc'a la ochi.“ Pusc'a este arma excelenta, in man'a celui care o cunóisce si o scie tracta.

Dupa pacea dein 19. Aprile 1814 batalionele romanesci s'au intorsu érasi in patri'a loru, pentru că se nu mai éssa pâna in a. 1846. In periodulu de ani 33 imperiulu nu mai venise in strimitore atâtu de infricosata, in cătu se'si calce cuventulu datu in 1763, că pe militi'a confiniaria nu o va trage dela destinatiunea sa si nu o va scôte in tieri straine.

(Va urmá)

Diferitele datine pentru asediarea mortiloru, cu privire la arderea cadavreloru.

Trei profesori-medici italiani: Polli in Milano, Gorini in Lodi si Brunetti in Padua au pusu de currendu in miscare spiritele muritorilor cu o idea, ce tind a reformá o datina, carea de mii de ani e practicata la tóte popórele, cari au ajunsu la óresi-care gradu de civilisatiune. Intrég'a presa européna, barbati de competinta specialitate, institute de acéstasi natura, brosiure numeróse destinate poporului, in fine chiemati si nechiemati, fia-care din alu seu punctu de vedere, aici cu o satisfactiune triumfatórie, colo cu unu scepticismu rece, mai incolo cu o fanatica gróza ni vestescu că suntemu in ajunulu unei importante reforme sociale, că adeca ni se voru arde corpurile!

Facia de acésta revolutiune a spiritelor, de care e cuprinsa intrég'a lume civilisata, se vedemu o parte a ei, națiunea romana, care actitudine si-a luate? — Nici una! — O mórtă indolintia este totulu ce observam̄u in sinulu acelui poporu, care se gerédia de falnică descendintia a acelui gloriose ginte, la care idea, acum resuscitata de ratiunea sanatósa, era generalisata si ocupá locu intre datinile, din care noi multe amu pastrat pâna in diu'a de astadi!

Fia că idea arderei cadavreloru inca nu e destulu de latita, că in fapta nu e nicairea introdusa, séu că dóra dein principiu nu ne simtimu entusiasmati pentru densa; o nepasare atâtu de apatica nu ni este permisa, că-ci acésta ar dovedi că nu suntemu in curentulu evenimentelor, ce este analogu cu regresul!

Adencu miscatu de acestu frapante adeveru, eu-tedaiu insumi, in lips'a altoru poteri mai competitinte,

a incercă se atragu asupra acestui obiectu atentiu unea romanimei adunate aici la nobilulu indemnul alu asociatiunei transilvane, care in acestea tempuri de nevoi este fală si mangaierea intregei romanimi de dincéce de Carpati.

Inainte de ce a-si trece la adeveratulu meritu alu temei, fia-mi permisu a me oprí putientelu la momentuosulu actu alu mortii.

Sórtea toturorū corporilor organice culminédia in dissolutiune. Astu-feliu numimū acelul stadiu de transitiune, in care elementele care au compusu intregulu — relacsandu legatur'a ce le-a conciliatu, adeca poterea vitala — se descompunu, incetandu astu-feliu tóte functiunile loru. — Omulu cá organismu urma legiloru aceleasi naturi. — „Candu s'a stinsu ultim'a schintea de viétia, si candu a incetatu si intiepenitulu cadavrului, atunci se incepe o noua lucrare. Germanii vii, cari s'au sporit pe deasupr'a, precum si in internulu cadavrului, se desvolta, se multiescu, strabatu in tóte particellele organismului, si acolo operédia o descompunere completa a tieseturilor si a sucurilor; acésta e putregiunea.“*) Cu alte cuvinte, organismulu in acestu stadiu se dissolve in ultimele elemente chimice, din cari era compusu, si acésta numai dupa estrem'a enervare a poterei vitale. Ce va se dica acésta potere vitala, in essenti'a ei nu o cunoșcemu; scimu atâta că e o sublima o suprafrésca, nevediută daru la tóta clipit'a simtita potere, carea credia, sus tiene si derima. Acésta e bas'a religiunei Brahminiloru, cari credu intr'unu dieu creatoriu Brahma, in altulu conservatoriu Visnu, si in alu treilea derimatoriu Siva. Acésta eterna lege a naturei a datu nascere si credintiei despre peregrinarea sufletelor, că-ci din materi'a pravusita a omului cresc si se nutrescu alte corpuri organice, plante, animale.

Devenindu omulu prin móre nu numai nefolositoriu celor remasi in viatia, ci chiaru stricatosu pentru densii, — delaturarea lui din sinulu acelora, intre cari nu mai avea locu, o impunea insasi natur'a lucrului.

Asiediarea, respectivă delaturarea cadavrelor omesci, s'a practicatu in mai multe moduri

In tempurile cele mai antice, la popórele din testamentulu vechiu, si anume la Egipteni aflam'u practicata cu predilectiune imbalzamarea mortiloru. Fanatic'a iubire ce domniá in viati'a patriarcala la popórele din biblia, mai vertosu facia de capii familiari, nu incetá nici dupa móreata acestora, si acésta aderintia ei o manifestau prin aceea, că cadavrele loru nu le lasau se putrediesca, ci se nesuiau a le conservá celu puçinu in form'a loru esterioră cătu se poté de indelungatu. Posibila era acésta procedura cu atatu mai vertosu, că-ci erau in posesiunea

unui medilociu nöue neçunoscutu, care asecură conservarea figurei pentru sute de ani.

Mai tardi aflandu că acestu modu pretinde tempu multu si spese enorme, Egiptienii avisati si de impregiurarile locali, clim'a cea ferbinte, ei introdusera mumificarea. — Corpulu fòra viatia se asiedia intr'unu arbore scorburosu séu in altu locu acomodatu, unde apoi de arsiti'a sórelui séu de inalt'a temperatura a aerului atmosfericu evaporandu tóte sucurile cadavrului, aceea ce remane e o masă compacta, tiépana, uscata, care se numesce mumia. Asemenea mumii se potu vedé in tóte museele antropologice, aspectulu loru insa nu credu se insuflă vre-o pietate europénului!

Cumu-că arderea cadavrelor in Egiptu nu se practică, e fórtă naturalu, déca consideram' marea lipsa de lemn, de care suferu acelea provincii. — Eru inmormantarea in solulu celu ferbinte si nesiposu ar' produce probabilmente acelasi efectu alu mumificatiunei.*)

In tieri a rea (inmormantarea) séu asiediarea in pamentu a mortilor este o datina dintre cele mai vechi, si e cea mai respandita. In evulu anticu ea era practicata mai vertosu de evrei. La Romanii vechi pe unu tempu inca era in usu, dura cultulu cadavrelor degenerase intr'atata, in catu ele se inmormantau in mediloculu orasielor, ba chiaru le pastrau balsamate si prin case. Urmarea acestui abusu nenaturalu a fostu, că Roma fu bantuita de o ciuma teribila, candu apoi intierinarea se opri si arderea cadavrelor in genere se decretase prin lege.

Pentru crestinii cei d'antaiu inmormantarea era fórtă bine primita, că-ci esecutarea ei se potea indeplini fòra nici unu sgomotu. — Isusu insusi fiindu inmormantat**), generalisarea intierinarii la popórele crestine usioru o potemu esplicá. Fia-care crestinu voiá a se impartasi de aceleasi ceremonii, de cari avù parte salvatoriulu seu; mai tardi apoi ele trecu in cadrulu cultului religiosu, de si urme despre aceea că Isusu ar' fi impusu intierinarea, nu se afla in scriptele sante. Mai in urma ratiunea inmormantarii se argumentá prin aceea, că se se faca posibila invierea, că si candu acea potere, care e capace a insuflă viatia in putregaiu, nu tocmai asia ar' poté inviá ori ce alta materia mórtă.

*) Emeritulu professoru Aranyi in cursulu prelegerilor sale din anatomi'a patologica, ni-a aratatu mumi'a unui capitán inmormantat in Bud'a pe unu locu nesiposu si care era continuu in fati'a sórelui. Acelu capitán fu paremi-se dupa 50 de ani desgropatu si că unu fenomenu raru in Europ'a, transportat in museulu pato-anatomicu alu universitatii dein Bud'a-Pest'a.

**) Acésta inmormantare insa a diferit de cele astazi generalmente usuate prin aceea, că in locu se se asiedie immediatul grópa, corpulu s'a pus in pétra scobita, asemenea datinei ce domnesce si astazi in Barcellona si alte orasie spaniole.

*) Fernande Papillon „Physiologie de la mort“ in „Revue des deux mondes“ 1873.

Dar' se cercamu cari suntu motivele ce au potutu revoltá spiritele invetiatilor si a toturorú ómeniloru descepti contra unei datine de mii de ani esercitate?

Reflectandu la multele si grelele inconveniente cu cari e impreunata intierinarea cadavreloru, si pre cari numai progresulu secului nostru le-a potutu descoperi si apretiu dupa valórea loru: nu scim ca reia se-i insusimu momentuositatea cea mai mare. — Salubritatea publica este fóra indoíela ce ni atrage in primulu locu atentiunea. — Acésta dein anu in anu totu mai cumplitu atacata, a pusu in miscare energica intregulu aparatu alu barbatiloru de specialitate din tóta lumea. Dara cum nu, candu morburi sporadice devinu epidemice, ér' cele epidemice, locale! Coler'a, plag'a infriosiata a nóstra, care mai de multu numai raru venia se-si secere viptimele, acelu morbu epidemicu in deceniulu dein urma pare a fi devenit u pentru Europ'a endemicu, se pare a'si fi mutatu inspaimantatoriulu cuibu in mediloculu foculariului culturei. — Afara de aceea Ungari'a, Transilvan'a, Romani'a, va se dica teritoriulu pe care locuiescu Romanii, este mai in fia-care anu bantuitu de friguri tifoide, intermitente etc., devenite epidemice. — Scinti'a medicala fatia de acestea desastre apare ilusória, increderea poporului in medicu dein ce in ce totu scade.

Intre astu-feliu de impregiurari sinistre nu e mirare, déca si poterile domnitóre s'au implutu de grigia pentru sórtea popóraloru, cari macelate in tempu de resbelu de feru si de focu, suntu in tempu de pace decimate prin epidemii.

Eflusulu acestoru desastre este intr'altele si actualulu congresu internationale alu mediciloru care numai ce'si incheia activitatea in Vien'a. — Guvernatorii destineloru popóreloru au inceputu in fine a recunósce, că pentru igien'a publica trebue facutu mari sacrifice, si astu-feliu s'au pusu tóte poterile in lucrare pentru eruarea si delaturarea causelor cari bantuiá atatu de multu sanatatea cetatieniloru.

Acumularea cadavreloru omenesci la cateva urme sub nivel'a pamentului, acolo principalniente, unde numerulu locitoriloru e mare, s'a dovedit de un'a dintre capitalele cause pentru destrugerea sanatatii. — Din cimiterie se respandescu emanatiuni pestilentiale, cari otravescu cu incetulu, dara cu atatu mai eficace.

Se cercamu insa mai de amenuntulu, cum devinu „holdele Domnului“ focaluri de infectiune pentru acei fii ai sei, cari inca n'au intratu in sinulu loru?

Éta cum!

Cadavrulu se asiédia in o adencime de cateva urme, si apoi se astruca, inchidiendu-se cu densulu si o cantitate de aeru atmosfericu, care a intratu in co-sciugu, cripta, etc. Column'a tierinei próspete si rare in urmarea sapaturei, de ploi si zapada devine curendu sbeuta pana in adancime, tierin'a umeda incepe a evaporá, temperatur'a intr'ens'a cresce, si apoi

corpulu omului séu animalului espusu influintelor reunite a aerului, apoi, si temperaturei cevasi mai redicate, sufere unu siru de decompositiuni chemice, alu caroru terminu finalu este straformarea in gazu acidu-carbonicu, amoniacu, azotu, apa, etc.

Gazulu azotu, acidulu carbonicu, acidulu sulfhidricu, amoniaculu si aburele de apa se respandescu in atmosfera, séu se dissolva in umediéla tierinei^(*)). Tóte aceste eleminte descompose, produse ale putregiunei, conduse pe ori ce cale in organismulu omului, nepotendu-se assimilá acestuia, nu potu fi suportate fóra vre-o mare dauna pentru economi'a sa. Si cumu-cà suntu cãi, prin cari mortaciunele potu stricá viiloru, amu atinsu mai susu. Esalatiuni in atmosfera persistu neintreruptu, de si intr'unu modu multu mai incetu decatu că intre impregiurari normale se potemu observá.

In mesura multu mai empirica se infectédia aerulu, de cate ori se destupa vre-unu mormentu, séu mai vertosu candu se deschide vre-o cripta, unde zacu mai multe oseminte. Asiu dori că fia-care d'intre d-vóstra se asiste la deschiderea unei cripte care multu tempu a inchis in laintrulu ei cadavre putredite. Credu că v'ati convinge, că acestu ultimu locasiu nu convine nici religiunei, nici umanitatii. Insusi mormentarii, acesti muncitori cu membre otelite, ale caroru simtiuri se paru a fi tempite de miasmele cimiterieloru, ei inca se intorceu cu aversiune dela gur'a criptelor, de cate ori le deschidu pentru deschiderea unui nou venit.

Wegman-Ercolani in brosiur'a sa^{**)} despre arderea cadavreloru insira mai multe casuri, unde sanataea publicului a fostu in celu mai frapante modu periclitatu prin cadavrele putredite. Unulu că de proba aflam de lipsa a reproduce si noi.

Intr'unu orasieu alu Germaniei fù in véculu trecutu inmormentata in baserica o dama fórte corpulenta. Duminec'a prosima erá di de comunicatu. Dintre 180 de comunicati peste 60 se bolnavira de dupa actu, unii murira intre cele mai crancene dureri. S'a presupusu că vinulu din comunicatura ar' fi fostu otravitu. Clisierulu din preuna cu adjuntii sei toti fura arestati si pusii la tortură, ei inse asecurau că suntu nevinovati. In duminic'a urmatória la ordinatiunea autoritatii civile s'a pusu pe altariu o cupa cu vinu, destupata, carea dupa o ora fù incarcata de mii de insecte. Investigandu urmele loru s'au aflatu ca acele insecte venisera dein mormentulu damei, carea inainte de 14 dile fusese inmormentata in baserica. Mormentulu se destupă, si dintre patru ómeni, cari au lucratu acolo, doi murira numai decatu, ceialalti doi fura numai cu mare grija din partea mediciloru scapati.

^(*) Figuier „Le lendemain de la mort.“ p. 5.

^(**) „Die Leichenverbrennung als rationellste Bestattungsart“, Zürich 4. Auflage. Cea mai completa scriere de acésta natura.

Interdicerea inmormentarilor in suteranele baseresci e inca unu triumfu alu progresului. Acumularea cadavrelor in giurulu basericii, fia din iubirea de argintu alu clerului, seu din ambitiunea unor familiu, a fostu o procedura forte nerationala, care in tote tempurile a datu unu contingentu insemnatu casuisticei de infectiuni prin gazuri miasmatice.

Acum se vedemu pe ce alta cale potu strică cadavrele astrucate sanatati ómeniloru? Unu medilocu poternicu care e capabilu a introduce germenii putredunei in organismulu nostru, este fóra indoíela ap'a. E lucru cunoscutu că paturile pamentului suntu forte poróse. Acésta porositate face posibila stracurarea umedielei la o indepartare multu mai insemnata de catu distanti'a ce de comunu e intre cimiterie si locuintiele ómeniloru. — La noi in Austro-Ungaria distanti'a ce trebue se desparta cimiteriele de teritoriulu locuitu de ómeni, e prescrisa la 125 de stangini, de doue ori mai mare de catu in Itali'a.

Dar ce folosescu aceste mesure pucinu rigoróse, candu de o parte locitorii se afla atatu pe lenga cimiterie, catu si in intrulu loru, cari apoi occasional-minte usioru potu deveni purtatorii infectiunei, ér' de alta parte s'a constatatu că difunderea sucurilor si gazurilor suterane este multu mai estinsa.

Forster a aflatu că cu ocasiunea instalarii gazometrului in Sondershausen ap'a in fontane a prinsu miroslu si gustulu gazului la o distantia de preste 340 de stangini, care numai dupa repararea gazometrului a incetatu.*). Directinnea ce-si ieau apele suterane ni-este pucinu cunoscuta. Sapandu o fontana, ne miramu cum la o adencime de 10 stengini nudamur de apa, pe candu in fantan'a vecinului totu pe acelu nivelu la cativa stangeni ap'a e in abundantia. Aci ap'a e buna, colo nu o poti bé. Candu scade Muresiulu intr'o mesura neindatinata, o mare parte a fontaniloru dein Deva seu au secatu de totu, seu ap'a in ele e forte scadiuta. Scadiendu Dimboviti'a la Bucuresci, apele minerale dela Vacaresci au suferit atatu de multu, in catu a inceputu lumea a trage la indoíela feruginositatea loru.

Ce alta dovedesce acésta invederata impregiurare, decatu că apele suterane stau intr'unu necsu forte es-tinsu, si astu-feliu usioru potemu cuprinde, cum dimicaturi organice potu veni in contactu infectivu cu organismulu nostru.

Dara nu numai din consideratiuni igienice s'a dovedit u intierinarea de daunosa; esistu si alte nu mai pucinu importante motive, cari reclama cu intetire reformarea acestui usu pocitu. Abea este orasius in Europa, unde caus'a cimiterielor nu ar' fi un'a dinire cele mai nesuferite, dein punctu-de-vedere economicu. Implendu-se in cursulu anilor te-

ritoriulu respectivu de cadavre, comunitatea trebuie se se se ingrigiesca de unu altu locu pentru morti, sacrificandu astu-feliu o parte insemnata din teritoriulu fruptificatoriu, pentru alu aruncá in categori'a capitaleloru mórté. — Cu ocasiunea desbaterei unui nou cimiteriu, s'a datu impulsu in Zürich cetatienilor de s'a adunatu la unu meetingu, unde 2000 de ómeni in baseric'a St. Petru in frunte cu preotii, professorii si medicii cetatii s'a declaratu pentru stergerea intierinarei si introducerea arderei cadavrelor. Si acést'a dein caus'a, că in proportiune cu desimea populatiunei in miculu cantonu, teritoriulu ce occupa cimiteriele este multu mai insemnatu, decatu că se se pótă suportá lips'a lui. In Parisu caus'a cimiterielor a devenit u adeverata calamitate. Parisulu posedu de presinte 20 de cimiterie, d'intre care 14 suntu intre murii cetatii, éru 6 afara de cetate. Cele 14 din cetate suntu in principiu inchise, in cele mai insemnante dintre ele, adeca Père-Lachaise Montmartre si Montparnasse se permitu inca numai in criptele familiari inmormentari. Celelalte voru fi in scurtu tempu tote pline. Cestiunea deschiderei unui nou cimiteriu e la ordinea dilei. S'a proiectatu Méry-sur-Oise pentru arangiarea unui imposantu cimiteriu comunu parisieniloru, dara fiindu că e in o departare forte mare, proiectulu affla mai vertosu la clas'a mai seraca a poporului, opositiune forte apriga.

D. Herold referintele causei in senatu dise la capetulu referatei sale: „Cu parere de reu a trebuitu se lasamu la o parte cestiunea arderei cadavrelor, unu sistem care atatu din punctu-de-vedere alu sanatati publice, catu si dein alu lipsei de teroriu, si alu cultului mortiloru, e forte recomendabilu, dara pre carele legile cari suntu in vigóre in Franci'a, inca nu ni-lu permitu.*)

Dein punctulu-de-vedere alu moralului publicu inca se combatte intierinarea. Profanarea sanctuariului funebru mai vertosu din intentiune talharésca, obvine — durere — destulu de desu. Desgroparea mortiloru, cu scopu de ai despoia de pretiosele ce i ornédia, se intempla adeseori. In ultimulu resbelu civilu alu Francei communistii au intratu in catacombele, unde zacu osémintele dominitorilor si cu mana sacriléga au rapit u felulu de pretiose cari ornau monumentele loru. — Casuri de unu caracteru multu mai infernalu ni suntu cunoscute dein seclii trecuti, candu ómeni morti si putrediti se scoateau din mormentu, pentru că se li mesure pedeps'a, carea in viézia nu au indurat'.**)

*) „Le Figaro“ finea lunei Apriliu 1874.

**) Unu casu revoltatoriu de inima si spiritu din domeniulu istoriei antice, de care face amintire Küchenmeister („Ueber Leichenverbrennung.“ Erlangen 1874) ni permitemu a reproduce si

Si acumu se revenimu acolo de unde amu plecatu. Am amintitu la introducere, că lumea clocoteste in scarmenarea reformei, care nu va se dica mai puçinu decâtua returnarea usului de intinerare, ca a unei proceduri necorespondiente spiritului timpului, si inlcuirea lui in generalu cu arderea cadavrelor.

Puçine idei mari au produsu in restimpu abea de unu anu anu, de candu seriosu se desbate acésta cestiune, o sensatiune atatu de puternica, că idea arderea cadavrelor. In orasiele mai mari totu omulu vorbesce de dens'a. Diuariele in tóte dilele aducu sciri despre noulu stadiu in care a ajunsu cestiunea, si despre cuceririle totu mai mari ce s'a facutu in favorul ei.

Arderea cadavrelor că ceremonia funebra, o vedemu figurandu in anticitate la cele mai multe popóra.

La evrei, greci, slavii vechi era pe langa intierinare si ardere in usu. La Romani pe cum amu fostu amintitu, a fostu intr'unu timpu eschisivu practicata.

..... Pars irgenti subieri feretro
Triste ministerium, et subiectam more parentum
Aversi tenuere facem
Postquam collapsi cineres, et flamma quievit

Ossa quae lecta cado texit chorinaeus aheno."

(O parte a multimei sa asiediatu sub imposantulu catafalcu; tristu servitiu, si dupa datin'a parintiloru, intorcindu si capetele tieneau de desubtu tortie. Era dupa ce s'a prefacutu tota in cenusia si s'a potolit uflacar'a, Chorineu le-a ascunsu ósele adunate intr'unu vasu de metalu). Astfelui descrie Virgiliu ceremoniele esecutate la arderea lui Misenu.*)

Cu latirea crestinatitii arderea cadavrelor a devenit u totu mai rara, asia incatul astazi o afiamu numai la indieni. In Europa afara de arderile celoru condamnati la acestu soiu de mórte, afiamu inseminate si unele casuri voluntarie, Ultimulu dintre acestea s'a intemplatu in Florentia la finea anului 1870. Radjah, unu principe indianu, afandu-se in calatoria lu ajunsu mórtea in Florentia, unde numai decatu se essecută dupa ritulu indianiloru arderea

noi, pentru că elu caracterisédia in celu mai eclatante modu, pâna unde pote ajunge vilitatea si spurcatiunea omenésca. Pap'a Stephanu ordinus desgroparea antecesorului seu Formosus in 890, carele de 8 luni inmormentatutu putredise de totu. Apoi lu invescu in ornatulu pontificalu si 'lu asiédia pe unu tronu, in midiculu salei „Sinodulu de gróza“ (Synodus horrenda), unde apoi i intense unu procesu formalu cu acusa si aparare. Dupa incheierea acestei proceduri judetiale, sarindu Stefanu se rapedi spre cadavru, i-lu impinse diosu de pe tronu, ordona calailoru a-i taiá degetele, cu cari acel'a a fostu santitu episcopii si a-i aruncá corpulu desbracatu in Tibru. Pescari scotiendu cadavrulu lui Formosus l'au ingropatu interimalu, care dupa asasinarea „Hienei cum lu-numiau Romanii, fu cu tóta pomp'a la ordinatiunea papei Romanus inmormentatutu.

*), „Aeneidos“ lib. VI. v. 222—228.

cadavrului seu cu tóta pomp'a si in presentia unei multimi imposante. Se dice ca actulu neindatinatnu a implutu de gróza pe publiculu aspectatoriu, ci dein contra, s'a escatu o dorintia generala a se afla unu metodu mai simplu si eficuu, care aru puté fi introdusu in totu loculu.*)

Nu incape indoiéla ca acestu casu a datu celu mai puternicu boldu inventatoriloru italiani de s'a sufulecatu a studiá mai adencu caus'a. Resultatulu e multumitoriu, că-ci sau descoperit u mai multe moduri, cari tóte in lips'a altoru mai perfecte aru poté contá la popularisare.

Me voiu incerca a le face pe tóte de-a rendulu cunoscute in liniamintele loru principali, avisandu pre cei ce-i interesédia mai de aprope caus'a, la descrierile insusi ale autoriloru.

Professorulu Polli Milanu a in facutu probe de arderea cadavrelor in urmatoriulu modu:

Corpulu se asiedia in o retórtă cilindrica de feru turnat, cam in form'a urnelor vechi. La gur'a retórtelui se introduce unu currentu de gasu luminatoriu, care apoi in vasu se mesteca cu aerulu atmosfericu. Aprindiendu-se gasulu, corpulu de inalt'a temperatura a acestuia se usca, carbunifica si in scurtu se preface in cenusia. Pe gur'a cealalta a retórtelui esu gasuri de o densitate mai mica séu mai mare, éra pe fundulu ei remane dupa incheierea operatiunei numai cenusia si substantia varósa a oselor. — Astufeliu cátiva óre ajungu pentru a produce acelasi rezultatu, carele prin intierinare numai dupa unu lungu siru de ani si spre dauu'a a mii de ómeni se pote effeptui. Procedurei lui Polli insa se imputa acelu defectu, ca gasurile desvoltate in cursulu operatiunei si anume: acidulu carbonicu, gasulu hydrogenicu si ammoniacalu atingu neplacutu organulu miroslului, éra de alta parte remasitiele dupa processulu arderei (cam $\frac{1}{2}$ parte a cadavrului) suntu de o cantitate pré mare. Inventatiulu profesorului insa a construitu de curendu unu apparatu, care e scutit u acestea defecte.**)

Alu doilea modu l'a inventat professorulu Brunetti in Padua, care l'a si demonstrat cu ocaziunea espositiunei din Vien'a, unde aparatulu deincepuna cu tóte sculele trebuintiose era espusu in unu despartimentu separat. — La procedur'a lui Brunetti se recere unu cuptorius de pétra vertósa (refractila), unu apparatu pentru regularea flacarei si a temperaturei, si o lespede de metalu, pe carea se asiedia corpulu. — Operatiunea se petrece in urmatoriele trei periode:

Periodulu dintaiu. Aprinderea cadavrului. O diumatate de óra dupa aprinderea lemnelor ingramadite in cuptorius, incepe corpulu a arde; apoi in

*) Wegmann-Ercolani „Leichenverbr.“ p. 13.

**) A se vedé in detaliu „Pr. Dr. Polli“ Sulla incinserazione dé cadaveri“ Milano 1872 si Wegmann-Ercolani „Leichenverbr.“

Periodulu alu doilea urmădia arderea spontană a corpului, care fenomenu esserse, după dicerea professorului, o impressiune adenca asupr'a assistenților preocupați de o meditație profunda. — Déca lemnele au fostu bine asiediate, ajungu 2 ore pentru o carbonizare completa.

Periodulu alu treilea. Resturile prefacute în carbuni se aduna pe lespeda de metalu la olalta, se acoperu cu alta lespeda de feru turnat, și concentrandu astu modu caldur'a, pentru alimentarea ei materialulu focului se reinnoiesce. — Resultatulu finalu e cu ajutoriulu a 140 - 160 punti de lemne prefacerea in cenusia a partilor moi, si complet'a calcinare (prefacere in varu) a aselor.

Dupa ce s'a recită cuptoriul, cenusia și remasitele compacte se aduna și se punu in urnă pentru a li se dă odihna eterna. Remasitele unui barbatu de 102 punti de greu, după ardere au apasatu $3\frac{1}{2}$ punti.*)

Alu treilea modu pentru arderea cadavrelor este alu professorului Gorini in Lodi, care difere de ambele déjà aescrise. — Mater'ia ce folosesce densulu, și pe carea pan'acum o tiene in secretu, devine la o temperatură înalta fluida, carea déca a ajunsu gradulu anumitu de caldura, numai decatul descompune cadavrulu, afundat in aceasta fluiditate, in restimpu abea de 20 minute in cele mai merunte particule anorganice; elemintele solide remanu in form'a cenusiei in fluiditate, care apoi se pote stracura pentru a se depune in urne.

Se vede dara, ca acésta procedura e cea mai simpla. Avantajulu ei afara de mic'a durata consiste mai vertosu intr'aceea, ca se petrece f'dra sgomotu și f'dra a respandi gasuri neplacute miroslui. In catu pentru spesele ce se receru la o operatiune, acelea după calcululu dlui Forini se urca la 60—70 franci. Déca insa se voru afla 6—12 cadavre de arsu cu una ocasiune, atunci spesele naturalmente se impartu, și astutelui arderea unui cadavr ar costă 5—10 fr. (2—2 ft.) Acésta procedura este foarte in-doiela cea mai corespundetoria. Inventiunea professorului Gorini aföra de aceea, ca e de o mare insenatate sociala, are inca si pretiu scientificu, că ci pân'acuma n'a fostu cunoscuta vr'o substantia chimica, cu ajutoriulu careia se fia possibila prefacerea in cenusia a carniei și óseloru. Acésta impossibilitate a si dechiaratu o professorulu Kopp facia cu afirmatiunea lui Gorini in o siedintia publica; cestu dein urma insa numai timpulu accepta, candu va fi in stare cu ajutoriulu unui apparatu mare, se probdie arderea cadavrului intregu. Discretiunea dlui Gorini cu inventiunea sa a provocat in publicu diferte pareri rezervate si manifestatiuni de dubietate.**)

In fine si unu alu patrulea modu s'a facuta de curendu cunoscetu, si este alu inginerului Siemens dein Dresda. Partile constituitórie ale apparatului seu numita „Sistemul regeneratoriu“ suntu:

Unu generatoriu va se dica unu cuptoriu de zidu pentru prepararea gasului.

Unu regeneratoriu, adeca unu altu coptoriu séu incapare in forma cubica, in care se petrece procesul arderii; si

Unu cosiu inaltu pentru indepartarea productelor focului.

Nu voim a ne mai opri la analisarea aparatului si procedurei, cari suntu cam complicate, ei ne marginim a observá, ca constructiunea aparatului aduce pe ceea a professorului Brunetti, midilocul inse ce directu efectuesce arderea, la Siems nu e flacar'a, ci aerulu incalditul pâna la 1100 graduri celsiane.

Metod'a lui Siemens mai vertosu nemtii o sprijunescu cu multu zelu. Professorulu Reclam dein Lipsca face unu reclamu puternicu in press'a europeana pentru popularisarea ei.*) Era unu altu nemtiu Dr. Küchenmeister in brosiura sa incepe déjà a dispută italienilor prioritatea ideii, affirmandu ca gloria originalitatii li compete loru!

Dara fia cum va fi, vorb'a e despre afolare mediilor, carele dein punctu de vedere alu sanatati, economie, moralului si religiunei se corespundia recerintelor civilisatiunei. Arderea cadavrelor correspunde tuturor postulateloru, si numai densa este dein tóte punctele de vedere chiamata a inlocuí pocit'a datina a intierinarii.

(Va urmá.)

Concentrarea celor 18 mii de ostasi romani.

Mare lucru este desteptarea spiritului ostasiesc la ori-care poporu, fara sunt garantile de vietia pe care le da sci'ntia portarei armelor. Multe s'a publicat despre concentrările dein tóm'n'a acésta, ale óstei românesci, la care au venit si reprezentantii altorui poteri. Se citim si noi aici că de suvenire inca urmatóriile după „Pres'a romanescă dela Bucuresci Nr. 224:

Ostasi!

Pentru a trei'a óra voi ati sciutu se respondeți la apelulu ce v'amu facutu.

Ati doveditu din nou, că nu s'a stersu dein anim'a Romanilor virtutile militarie ale strabunilor.

Rediemata pe voi, Tiér'a pote pasi cu incredere spre viitorulu ei.

Ostasi, ve multiamescu la toti impreuna.

Astadi yeti primi stégurile cele nove, simboluri

*) Pr. Dr. Brunetti „Cremazione di cadaveri“ Padova 1873.

**) Dr. Paolo Gorini „La conservazione della salma di Giuseppe Mazzini“, Genova 1873. Ací tractédia autorulu despre inventiunea sa.

*) Vedi „Augsb. Allg. Zeitung“ 7. Martiu 1874 „Moniteur scientifique“ Maiu 1874 etc. etc.

unei noue organisari a armatei. Ele nu mai suntu semnele esclusive ale singurei armate permanente, precum erau cele vechi, ce se voru pastră de acum că unu sacru depositu. Steagurile cele noue infacișătă elementele puterei militarie, întrăg'a tiéra sub arme.

Voi ve veti adună pururea in giurulu loru, candu voiu avea trebuintia de voi, si veti dovedi in orice intemplare, că cuvintele „Onore si Patria“ inscrise pe ele, suntu mai adancu inscrise in ânimile vostre.

O s t a s i!

Jurati, că veti apară totudéun'a aceste stéguri și că veti fi gata a ve jertfi vieti'a pentru tiér'a vóstra, a cărei padia in onórea si drepturile ei ve este incredintiata sub aceste semne!

Datu in Bucuresci in 14. Octombrie 1874.

Carolu.

Bibliografia.

Cinci carti pedagogice demne de totă atențiunea publicului romanescu anuntiamu astădata:

ELEMENTARIU séu ABECEDARIU pentru scólele romanesci. Compusu dupa principiele scriptologiei pure de Basiliu Petri, profesoriu preparandiale. Cu unu indreptariu pentru invetiatori. Sabiu, editur'a lui Iuliu Spreer. 1874.

A DOUA CARTE DE LECTURA SI INVENTIATURA, pentru scólele poporali romane, de I. Popescu. Sabiu, 1874. Pretiulu: legatu 80 cr., negatu 70 cr.

EDUCATIUNEA si INSTRUCTIUNEA GENERALE pentru parenti, docenti si altii, caror'a le este incredintiata si jace la anima cultur'a poporului, de Munteanu-Solomonu. Blasius 1874.

MANUALULU INVETIATORIULUI séu ELEMENTE DE PEDAGOGIA PRACTICA in usulu scóleloru popularie de G. R. Melidon, directore la scóla normala Carolu I., fostu directore generalu alu scóleloru dein Romani'a, profesoriu dela academi'a dein Iasi. Bucuresci, 1874.

IMPORTANTIA si UTILITATEA INVENTIATUREI PENTRU POPORU. Conferintia publica tienuta de A. Vizanti, profesore la universitatea dein Iasi. Cu ocaziunea inaugurarei cursurilor de adulti facute sub auspiciile societatiei pentru invetiatur'a poporului romanu. Iasi, 1874.

La acestea carti asupra carora dorim se tragemu atențiunea barbatiloru de specialitate, mai adaogemu astadi si altele, de care se voru interessa si alte clase de lectori, adeca:

TRIUMFULU CRESTINISMULUI si dictionariulu salvatorilor crestinatatiei, historia universale. Editiunea I., partea I. Bucuresci 1874.

MARGARITARIE séu SENTINTIE POETICE; Filosofico-moralo-estetice. Dupa mai multi autori classici latini, prelucrate de Petru Bránu, protopopu si profesorul Tomulu I. Retiparirea, fóra indulgint'a autorelui, e oprita. Satumare, 1874.

CHIRITIA LA EXPOSITIA DELA VIENA, povestire humoristic'a cu cantece, compusa de Mateiu Millo artistu dramaticu. Reproducerea si reprezentarea pe scena in parte sau in totalu suntu oprite, fara voia autorului. Bucuresci. Pretiulu 1 leu 20 bani.

APELE DELA VACARESCI, comedia-vodevila in 3 acte, compusa de Mateiu Millo artistu dramaticu. Reproducerea si reprezentarea pe scena in parte seu in totalu, suntu oprite, fara voi'a autorului. Bucuresci. Pretiulu 4 lei nou.

„DER OSTEN.“ Politische Wochenschrift, 7. Jahrgang. (8400 Auflage). Einziges Organ der Slaven und Rumänen in Wien in deutscher Sprache, kämpft mit Entschiedenheit für die Gleichberechtigung aller Völker Österreichs und für die Emancipation der Christen im Oriente. Kostet vierteljährig 1 fl. 50 kr. Wer sich auf den „Osten“ abonnirt, erfährt Alles, was in der Welt vorgeht. Insbesondere empfiehlt sich der „Osten“ für Insertionen.

Die Administration des „Osten“,
Wien IX. Bezirk, Dietrichsteingasse Nr. 8.

Die neueste Nummer der in Wien erscheinenden politischen Wochenschrift „Der Osten“ (Pränumerations-Preis 1 fl. 50 kr. pro Quartal) weist folgenden reichhaltigen Inhalt auf:

Politische Uebersicht. — Wien. — Kroatische Zustände. — Galizische Briefe. — Ein jüdischer Rosza Sandor. — Eine verbrannte Stadt. — Inland. (Communales. Grundsteuerregulirung. Wien. Kronstadt.) — Ausland (Berlin. Paris. Madrid.) — Kleine Chronik. (Hof- und Personalnachrichten. Neue Fünffernoten. Ein Liebespaar. Journalistisches. Telegraphische Intimität. Ein neues polnisches Jurnal. Sämtliche eiserne Cassen. Ein kühner Einbruchsdiebstahl). — Zwei Ochsen. — Landwirtschaftliche Revue. (Feldschutzgesetz. Passender Zimmerschmuck. Gegen Ungeziefer. Geflügelzuchtanstalt in Siebenbürgen.) Volkswirtschaftliches.) Der Getreidezoll und die gal. Carl-Ludwig-Bahn. Eine bankerotte Bahn. Falliments. Einstellung der Passagiersfahrten auf der Donau. Wiener Productenbericht. Wiener Börse). — Correspondenz.

 Dela Istoria regimentului II. anuntiata in Nr. precedente, ddnii culegatori de abonati au se'si retierna căte 20% rabatu.